

**COMMONWEALTH OF AUSTRALIA**

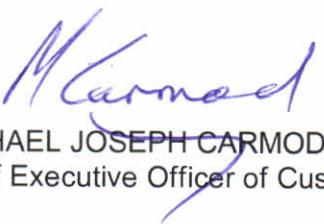
**CEO Instrument of Approval No. 10 of 2010**

***Customs Act 1901***

I, MICHAEL JOSEPH CARMODY, Chief Executive Officer of Customs, under section 4A of the *Customs Act 1901* (the Act) and regulation 41 of the *Customs Regulations 1926*, hereby approve the attached "Incoming passenger card" form (No. 15 ITA (Design date 11/10)) as an approved form for the purpose of providing, in the Italian language, information required under section 71AAAB of the Act in relation to imported goods that are accompanied personal or household effects of a passenger of a ship or aircraft.

This instrument commences on the day after it is registered.

Dated: *24 September 2010*

  
MICHAEL JOSEPH CARMODY  
Chief Executive Officer of Customs

## Scheda per passeggeri in arrivo • Australia

PREGASI COMPIERE IN INGLESE A PENNA (BLU O NERA)

DOVETE RISONDARE AD OGNI DOMANDA - IN CASO DI DUBBIO, INDICARE X Si

► State portando in Australia:

1. Articoli che potrebbero essere soggetti a restrizioni, come farmaci, steroidi, materiali pornografico proibito, armi da fuoco, armi di qualsiasi tipo o sostanze stupefacenti illecite? Si No

2. Più di 2250 ml di alcool o 250 sigarette o 250 gr di prodotti del tabacco? Si No

3. Articoli acquistati all'estero o acquistati in regime duty free o esenti da imposta in Australia avendo un prezzo totale complessivo superiore a \$AU\$ 900, compresi regali? Si No

4. Beni/campioni per uso aziendale/commerciale? Si No

5. Sorrivere pari o superiori a \$AU\$ 10,000 in valuta australiana o in altra valuta estera? Si No

**N.B.:** Se un agente della dogana o della polizia ve lo chiede, dovete denunciare traveler cheque, assegni, biglietti postali o altri strumenti negoziabili al portatore di qualsiasi importo.

6. Qualsiasi prodotto alimentare - tra cui cibo essiccato, conservato, cotto o crudo? Si No

7. Articoli in legno, piante, parti di pianta, medicinali tradizionali o articoli di erboristeria, semi, bulbi, paglie, noce? Si No

8. Animali, parti di animali, prodotti animali tra cui attrezzi, cibo per animali domestici, uova, sostanze biologiche, campioni biologici, uccelli, pesci, insetti, conchiglie, prodotti dell'epicentra? Si No

9. Terriccio, articoli con tracce di terriccio o usati in specchi d'acqua dolce es. attrezature sportive, del tempo libero, calzature? Si No

10. Negli ultimi 30 giorni state stati a contatto con aziende agricole, animali d'allevamento, zone naturali selvagge o corsi d'acqua/laghi d'acqua dolce, ecc.? Si No

11. Siete stati in Africa, America Meridionale/Centrale o ai Caraibi negli ultimi 6 giorni? Si No

- ◆ Cognome
- ◆ Nome/Nomi
- ◆ Numero passaporto

- ◆ Numero volo o nome nave
- ◆ Recapito previsto in Australia

| Stato   | Si | No |
|---|----|----|
| Intendete vivere in Australia per i prossimi 12 mesi?   | Si | No |
| Se NON state cittadini australiani:   |    |    |
| Siete affetti da tubercolosi?   | Si | No |
| Avete subito condanne penali?   | Si | No |
| ► DICHIAZIONE   |    |    |
| Le informazioni da me fornite sono veritieri, corrette e complete. Prendo atto che la mancata risposta a qualsiasi domanda può avere gravi conseguenze. |    |    |

FIRMA

CFR. RETRO

SCHEDA

Italian

Black

PMS 134 U

PMS 032 U

**DATI UTILI PER CONTATTARMI IN AUSTRALIA**

Telefono ( )  
E-mail  
OPPURE  
Indirizzo

Stato

Recapito postale

**CHI CONTATTARE IN SITUAZIONI D'EMERGENZA (FAMILIARE O CONOSCENTE)**

Nome

E-mail,

Telefono OPPURE

Recapito postale

**PREGASI COMPILARE IN INGLESE**

▼ In quale paese siete saliti su questo aereo o su questa imbarcazione?

◆ Qual è la vostra professione abituale?

▼ Cittadinanza come da passaporto

▼ Data di Giorno Mese Anno  
nascita

**PREGASI TRACCIARE UNA X NEL RISONDERE AD A O B O C**

**A** Soggetti che emigrano permanentemente in Australia

**B** Visitatori o titolari di visto d'ingresso provvisorio

in Australia

▼ Prevista durata del Vs soggiorno in Australia

| Anni | Mesi | Giorni |
|------|------|--------|
| 0    | 0    | 0      |

▼ Vs paese di residenza

▼ Motivo principale del Vs soggiorno in Australia (tracciare X in una casella soltanto)

| Convegno/congresso        | 1 | Lavoro     | 4 | Vacanze | 7 |
|---------------------------|---|------------|---|---------|---|
| Affari                    | 2 | Istruzione | 5 | Altro   | 8 |
| Visita ad amici o parenti | 3 | Mostre     | 6 |         |   |

**C** Residenti rientranti in Australia

▼ Paese in cui avete trascorso la maggior parte del tempo all'estero

VERIFICATE DI AVERE COMPLIATO ENTRAMBI I LATI DELLA PRESENTE SCHEDA, PRESENTATE QUESTA SCHEDA ALL'ARRIVO ASSIEME AL PASSAPORTO.

Le informazioni richieste nel presente modulo servono per l'applicazione di norme australiane in materia di immigrazione, dogana, quarantena, statistica, sanità, fauna e flora native e volontà estera a raccolta delle stesse è autorizzato ai sensi di legge. Le stesse verranno utilizzate solo alle agenzie competenti in materia e a soggetti autorizzati al sensi delle leggi australiane. Un opuscolo in materia di privacy titolo: "SafeGuarding your personal information" è disponibile presso porti e aeroporti australiani.

11101509

© Commonwealth of Australia 2010  
15/11/10 (Design date 11/10)

Black

PMS 134 U